

# 活用國際畜政聯盟(ICAR) 驗證的畜禽無線射頻裝置

黃鈺嘉

聯通整合系統股份有限公司

## 資料來源

[ICAR Homepage](#) > [ICAR Meetings and news](#) > [Previous meetings](#) >  
Riga Biennial Session  
31 May - 4 June 2010

國際畜政聯盟(ICAR)之會員國

2013 年會暨科技會議(丹麥)

行政院農業委員會畜產試驗所

黃英豪所長、吳明哲組長、張菊犁分所長

出國報告

出國類別：開會(出席會員國會議)

國際畜政聯盟(ICAR)之會員國

2013 年會暨科技會議

服務機關：行政院農業委員會畜產試驗所

姓名職稱：黃英豪所長

吳明哲研究員兼遺傳育種組組長

張菊犁研究員兼新竹分所分所長

派赴國家：丹麥

出國期間：民國 102 年 5 月 26 日至 102 年 6 月 1 日

報告日期：民國 102 年 8 月 1 日

## Reading performance of animal radio frequency transponders

Pieter Hogewerf, Henk van Roest & Kees van 't Klooster

Innovative Modern Agriculture - Wageningen

IMA-Wageningen

Wageningen  
The Netherlands

# 電子耳標讀取性能測試

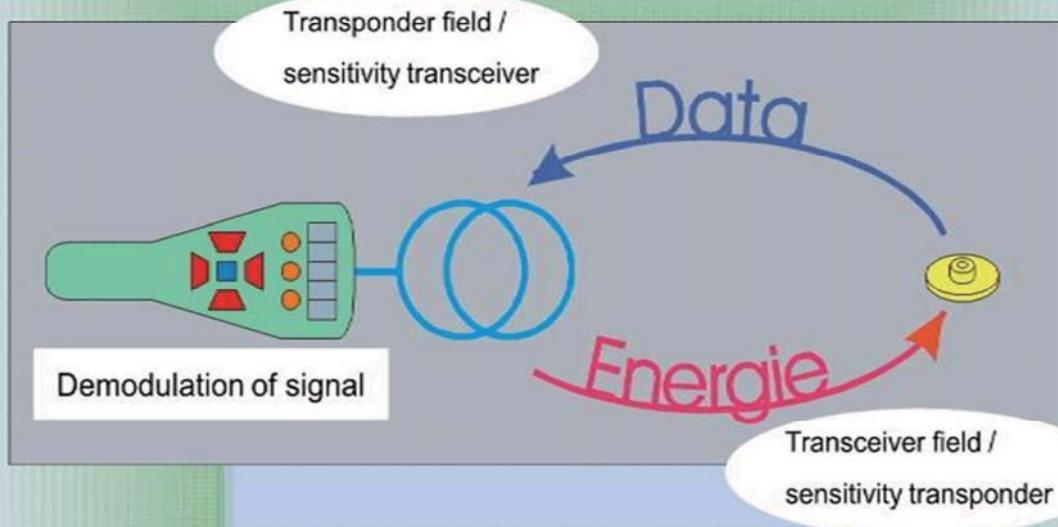
[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

Pieter Hogewerf, 37<sup>th</sup> ICAR Session and InterBull, 3<sup>rd</sup> of June 2010, Riga, Latvia

IMA-Wageningen

# 電子耳標讀取原理

## Principle of RFID (reading process)



Readability influenced by transceiver & transponder

→ Independent testing

Pieter Hogewerf, 37<sup>th</sup> ICAR Session and InterBull, 3<sup>rd</sup> of June 2010, Riga, Latvia

IMA-Wageningen

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

# ISO, 全雙工與半雙工

## Animal Identification standards: ISO 11784 & ISO 11785

ISO 11784: Radiofrequency identification of animals –

Code structure

ISO 11785: Radiofrequency identification of animals –

Technical concept

- HDX
- FDX-B



Pieter Hogewerf, 37<sup>th</sup> ICAR Session and InterBull, 3<sup>rd</sup> of June 2010, Riga, Latvia

IMA-Wageningen

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

# 測試程序

## Animal Identification standards: Test procedures

Test procedures:

- Developed by
  - ISO TC23\SC19\WG3
  - ICAR
- Procedures for:
  - Transponders
  - Transceivers
- Guaranteeing worldwide readability
- Making a founded selection of the available products
- Registration authority: ICAR ([www.icar.org](http://www.icar.org))



International  
Organization for  
Standardization



Pieter Hogewerf, 37<sup>th</sup> ICAR Session and InterBull, 3<sup>rd</sup> of June 2010, Riga, Latvia

IMA-Wageningen

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

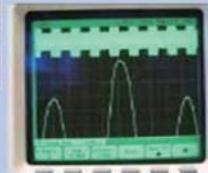
# 結構測試

## ISO 11784 & ISO 11785 conformance testing

ISO 24631-1: Radiofrequency identification of animals -- Part 1:  
Evaluation of conformance of RFID transponders with ISO 11784 and  
ISO 11785 (including granting and use of a manufacturer code)

- Readability check:

- Read by reference reader
- Telegram structure
- Identification code
- CRC calculation (cycle redundancy check)



- Quality check

- Resonance frequencies
- Modulation side bands

- Responsibility has been taken for guaranteeing uniqueness ID

- Country codes [001 .. 899 (ISO 3166) + 12 digit id code] ← Uniqueness of codes national responsibility!!!!
- Manufacturer code [901 .. 998 + 12 digit id code]
- Shared manufacturer code [900 + specific 12 digit id code]

IMA-Wageningen

Pieter Hogewerf, 37<sup>th</sup> ICAR Session and InterBull, 3<sup>rd</sup> of June 2010, Riga, Latvia

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

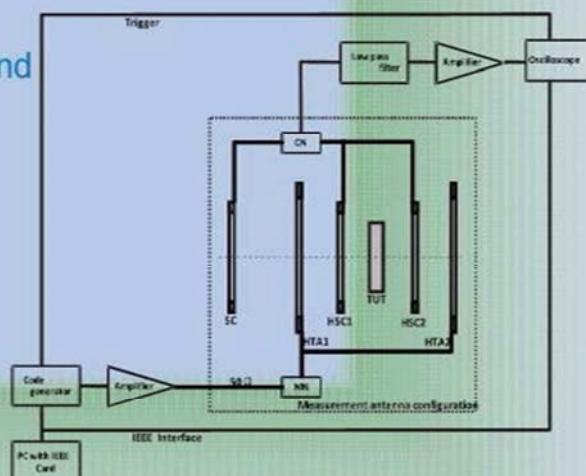
# ISO 24631-3 測試設定

## ISO 24631-3 test configuration

"Helmholtz Coils":

- Configuration can easily be configured
- Generates reproducible field
- Independent from a reader brand
- Balanced for FDX-B & HDX

全雙工與半雙工場域平衡



Pieter Hogewerf, 37<sup>th</sup> ICAR Session and InterBull, 3<sup>rd</sup> of June 2010, Riga, Latvia

IMA-Wageningen

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

# 已經性能測試過的RFID耳標

Transponders that have been performance tested



Pieter Hogewerf, 37<sup>th</sup> ICAR Session and InterBull, 3<sup>rd</sup> of June 2010, Riga, Latvia

IMA-Wageningen

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)



KNOWLEDGE CENTRE FOR AGRICULTURE



## 丹麥牛的強制性電子識別介紹

# INTRODUCTION OF MANDATORY ELECTRONIC IDENTIFICATION OF CATTLE IN DENMARK

ICAR Conference 2010, Riga  
Ole Klejs Hansen

LIVESTOCK REGISTRATION  
AND MILK RECORDING 

# 強制性電子識別 2010/5/31

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

## CHOSEN IMPLEMENTATION METHOD

Mandatory EID tagging after 31. May 2010

- ❖ All herds
- ❖ All calves born
- ❖ All animals imported

Why this method

- ❖ No extra work
- ❖ Costs start at expected future level
- ❖ Benefits harvested by service providers higher than total annual costs
  - Also farmers not using EID technology themselves will benefit
  - So they should also contribute

Electronic tag in animals left ear - Normal plastic tag in right ear

March – May 2010 all new numbers delivered with EID

May 2010 possibility to order EID tag to replace issued non EID tags

- ❖ Avoid "holes" in animal number sequence

20

INTRODUCTION OF MANDATORY ELECTRONIC IDENTIFICATION



## 法國牛隻 RFID 辨識追蹤系統



The French bovine identification and traceability system, updated with the technology of RFID

Louise MARGUIN

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)



# Individual identification and traceability

流通唯一碼: 國別 + 場別 +動物

- A national traceability system needs:

- A national identification system : each animal, farm and premises have an exclusive code
- The record of **each movement** (entrance / exit) for every animal, and then meat pieces, **in their successive premises**
- The record, the control and the centralizing of the whole animal information
  - In a national database
  - Thanks to an information system

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

## French eartag

法國的12位編碼

- Identification code = country code + national number

$$\begin{aligned}&= \text{FR} + 10 \text{ digits} \\&= \text{FR } 75 \ 8212 \ 3456\end{aligned}$$



→ Country code

} → Barre code

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

# RFID耳標 在法國的應用

## Key data

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

- Premises:

- farmers : 275 000
- traders and cooperative : 1 500
- markets : 100
- slaughterhouses : 250
- rendering plants : 70

- Number of notifications per year:

- birth : 8 millions per year
- movements (entrance and exit): 25 millions per year
- slaughter : 6 millions per year
- rendering plants : 1 million of animals

- BDNI:

- more than 80 millions animals recorded
- more than 250 millions movements recorded



## RFID on farm : Minimal equipment to benefit from RFID interests

### 基本配備

Chip on the animal



Eartag

Reading distance

Reader



BlueTooth connexion

Connexion (for cable and Blue Tooth)  
Electric energy  
Memory  
Screen  
Buttons

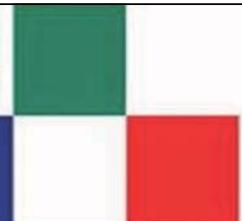
Computer functionalities

PDA or PC or intelligent reader



Software

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)



## RFID on farm : Transponders types and limits

- Transponder's type depends on the operation to do :
  - During milking or for AI insemination, behind the animal → pastern tag on a behind leg
  - During feeding in head blocks on the head → eartag
- Experiences in French pilot projects show that individual RFID reading is not easy during manual individual operations like births, sanitary treatments, AI

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

日常  
管理  
操作  
不夠  
順暢



## RFID allows automatisation of weight recording

RFID in electronic scale for cattle

- A scale coupled with an ISO reader to weight the cattle entering in the pen. The door opens when the tag is read and the weight is obtained.  
If the tag is not read, the identification number is recorded manually or with a handheld reader.



固定式與手持式讀取器並用

[http://www.icar.org/Documents/Riga\\_2010/](http://www.icar.org/Documents/Riga_2010/)

聯通整合系統 股份有限公司

- 成立時間：2008年
  - 公司登記地：台灣 台中市
  - 主要營業項目：
    - 1) 銷售代理及自有品牌之產品 – 10%
    - 2) 提供系統整合方案 – 55%
    - 3) 提供軟體服務 – 35%

應用雙頻讀取器協助收集雞隻產蛋記錄

林德育 黃鈺嘉 李世昌 賴永裕 吳建興 吳明哲  
行政院農業委員會畜產試驗所



結果與討論

前言

產蛋紀錄的收集與資料的輸入對雞隻產蛋數的育種是一項花費人力且易有資料輸入錯誤發生的工作。通常由現場以產蛋紀錄表格記錄每隻母雞每天的產蛋資料，再依產蛋紀錄表輸入產蛋紀錄於電腦中，再進行後續的統計分析。為節省雞隻產蛋資料錄與資料輸入的人工花費，降低錯誤資料輸入的機率，本試驗擬應用雙頻讀取器與電子標籤來研發協助收集雞隻產蛋記錄方法。

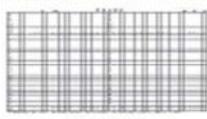


图 1 一般商品如猪的供需盈亏平衡点

挂科會方法

1. 使用 125 kHz 電子標籤於個別母雞籠來標示母雞個體所在的位置(棟、層、段及籠號)，再以 134.2kHz 電子標籤來標示集蛋的類別，包括產兩個蛋、破蛋、軟蛋及有賴抱行為等，正常產一個蛋只記錄籠號，其他情況則加記集蛋的類別電子標籤。
  2. 利用無線射頻辨識雙頻讀取器(RFID Reader)來記錄個別母雞的產蛋紀錄。
  3. 可由電腦執行藍芽網路自動讀取程式產出集蛋資料，直接形成.xls 或.txt 等檔案。
  4. 更可及時將最新產蛋紀錄完成建置，利於及時統計分析，作為選種依據。



圖 2. 亞洲地區通用的 134.2kHz 全雙工動物電子標籤與 125kHz 電子標籤。



圖 3. 利用無線射頻辨識雙頻讀取器讀取電子標籤來記錄多筆資料。

本試驗使用之讀取器設備內建記憶體至多可以儲存6000千筆資料，搭配雞籠電子標籤及集蛋類別標籤等紀錄，至多可以記錄3000隻雞隻產蛋紀錄，已足夠應用於記錄雞隻產蛋紀錄需求。

求。而使用讀取器設備內建藍芽設備可方便與個人電腦之藍芽設備直接配對使用，並且可以快速地作資料傳輸及儲存為Excel格式檔案如圖4。而產生的雞隻產蛋紀錄Excel格式檔案，可以直接使用批次資料處理方式匯入至資料庫，減少大量人工輸入工作量。

圖 4. 一般產蛋紀錄的此集率資料輸入。

結論

本試驗利用現有亞洲地區通用的 134.2kHz 全雙工動物電子標籤與 125kHz 電子標籤，結合 RFID 多頻讀取器依序記錄母雞產蛋日期、動物位置(ANIMAL POSITION)及產蛋狀態，即操作動作(OPERATION ACTION)，再搭配市售雙頻讀取器隨機轉播軟體，將資料檔以藍芽傳輸至筆電後，利用 EXCEL 的排序與 LOOKUP 功能，免除了資料輸入的人工成本與時間，避免人工輸入所產生之錯誤資料的發生，達成簡易且有效率地收集與建置產蛋數檢定的資料。未來更可結合 134.2kHz 半雙工標籤，RFID 多頻讀取器及搭配市售三頻讀取器隨機轉播軟體等技術，利用多頻讀取器特點，結合動物管理重要元素：時間、動物、人及操作動作與動物位置，將可應用於禽畜試驗資料收集與建置、動物用藥記錄及禽畜生產之健康管理。

USING DUAL FREQUENCY RFID READER TO RECORDING LAYING EGGS OF HEN

## EGGS OF HEN

To achieve less data entry costs and fewer data entry error, a two frequency RFID readers is used to read 125kHz and 134.2kHz RFID electronic tags for cage identification (ANIMAL POSITION) and type of eggs (OPERATION ACTION) with recorded date-time. The commercial reader with data transfer software, egg collected data can be transferred to computer or data storage device by bluetooth or USB connection. After EXCEL sorting and LOOKUP functions, the recording system of RFID readers can eliminate manual data entry costs and time and avoid errors arising from manual input, which can simplify the procedure of egg collection. In the future, breeders can use multi-band RFID reader and associated software to achieve data collection of the ids of the manager, animal position and recording date-time and operation action, such as animal medication, feed and feeding and other management information for animal breeding.

# 台東種畜繁殖場



生醫用小型豬生產履歷  
聯通整合股份有限公司

## 豬場日常盤點作業



Taiwan Pig - 豬隻									
欄位名稱 - 檢索範例 - 分頁 - 資料 - 印表 - 檢視 - 布景									
名稱	ID	性別	出生日期	母豬	父豬	出生地點	母豬ID	父豬ID	備註
1 RT_FDXB	99903200060176								
2 RT_FDXB	99903200060083								
3 RT_FDXB	99903200060716								
4 RT_FDXB	99903200060656								
5 RT_FDXB	99903200060976								
6 RT_ID64									
7 RT_FDXB	9990320006091106								
8 RT_FDXB	9990320006091102								
9 RT_FDXB	9990320006090802								
10 RT_FDXB	9990320006091106								
11 RT_FDXB	9990320006091102								
12 RT_FDXB	9990320006090802								
13 RT_ID64	9990320006091106								
14 RT_ID64	9990320006091102								
15 RT_ID64	9990320006090802								
16 RT_FDXB	9990320006091106								
17 RT_FDXB	9990320006091102								
18 RT_ID64	9990320006090802								
19 RT_FDXB	9990320006091106								
20 RT_FDXB	9990320006091102								
21 RT_ID64	9990320006090802								
22 RT_FDXB	9990320006091106								
23 RT_FDXB	9990320006091102								
24 RT_ID64	9990320006090802								
25 RT_FDXB	9990320006091106								
26 RT_FDXB	9990320006091102								
27 RT_ID64	9990320006090802								
28 RT_FDXB	9990320006091106								
29 RT_FDXB	9990320006091102								
30 RT_ID64	9990320006090802								
31 RT_FDXB	9990320006091106								
32 RT_FDXB	9990320006091102								
33 RT_ID64	9990320006090802								
34 RT_FDXB	9990320006091106								
35 RT_FDXB	9990320006091102								
36 RT_ID64	9990320006090802								
37 RT_FDXB	9990320006091106								
38 RT_FDXB	9990320006091102								
39 RT_ID64	9990320006090802								
40 RT_FDXB	9990320006091106								
41 RT_FDXB	9990320006091102								
42 RT_ID64	9990320006090802								
43 RT_FDXB	9990320006091106								
44 RT_FDXB	9990320006091102								
45 RT_ID64	9990320006090802								
46 RT_FDXB	9990320006091106								
47 RT_FDXB	9990320006091102								
48 RT_ID64	9990320006090802								
49 RT_FDXB	9990320006091106								
50 RT_FDXB	9990320006091102								
51 RT_ID64	9990320006090802								
52 RT_FDXB	9990320006091106								
53 RT_FDXB	9990320006091102								
54 RT_ID64	9990320006090802								
55 RT_FDXB	9990320006091106								
56 RT_FDXB	9990320006091102								
57 RT_ID64	9990320006090802								
58 RT_FDXB	9990320006091106								
59 RT_FDXB	9990320006091102								
60 RT_ID64	9990320006090802								
61 RT_FDXB	9990320006091106								
62 RT_FDXB	9990320006091102								
63 RT_ID64	9990320006090802								
64 RT_FDXB	9990320006091106								
65 RT_FDXB	9990320006091102								
66 RT_ID64	9990320006090802								
67 RT_FDXB	9990320006091106								
68 RT_FDXB	9990320006091102								
69 RT_ID64	9990320006090802								
70 RT_FDXB	9990320006091106								
71 RT_FDXB	9990320006091102								
72 RT_ID64	9990320006090802								
73 RT_FDXB	9990320006091106								
74 RT_FDXB	9990320006091102								
75 RT_ID64	9990320006090802								
76 RT_FDXB	9990320006091106								
77 RT_FDXB	9990320006091102								
78 RT_ID64	9990320006090802								
79 RT_FDXB	9990320006091106								
80 RT_FDXB	9990320006091102								
81 RT_ID64	9990320006090802								
82 RT_FDXB	9990320006091106								
83 RT_FDXB	9990320006091102								
84 RT_ID64	9990320006090802								
85 RT_FDXB	9990320006091106								
86 RT_FDXB	9990320006091102								
87 RT_ID64	9990320006090802								
88 RT_FDXB	9990320006091106								
89 RT_FDXB	9990320006091102								
90 RT_ID64	9990320006090802								
91 RT_FDXB	9990320006091106								
92 RT_FDXB	9990320006091102								
93 RT_ID64	9990320006090802								
94 RT_FDXB	9990320006091106								
95 RT_FDXB	9990320006091102								
96 RT_ID64	9990320006090802								
97 RT_FDXB	9990320006091106								
98 RT_FDXB	9990320006091102								
99 RT_ID64	9990320006090802								
100 RT_FDXB	9990320006091106								
101 RT_FDXB	9990320006091102								
102 RT_ID64	9990320006090802								
103 RT_FDXB	9990320006091106								
104 RT_FDXB	9990320006091102								
105 RT_ID64	9990320006090802								
106 RT_FDXB	9990320006091106								
107 RT_FDXB	9990320006091102								
108 RT_ID64	9990320006090802								
109 RT_FDXB	9990320006091106								
110 RT_FDXB	9990320006091102								
111 RT_ID64	9990320006090802								
112 RT_FDXB	9990320006091106								
113 RT_FDXB	9990320006091102								
114 RT_ID64	9990320006090802								
115 RT_FDXB	9990320006091106								
116 RT_FDXB	9990320006091102								
117 RT_ID64	9990320006090802								
118 RT_FDXB	9990320006091106								
119 RT_FDXB	9990320006091102								
120 RT_ID64	9990320006090802								
121 RT_FDXB	9990320006091106								
122 RT_FDXB	9990320006091102								
123 RT_ID64	9990320006090802								
124 RT_FDXB	9990320006091106								
125 RT_FDXB	9990320006091102								
126 RT_ID64	9990320006090802								
127 RT_FDXB	9990320006091106								
128 RT_FDXB	9990320006091102								
129 RT_ID64	9990320006090802								
130 RT_FDXB	9990320006091106								
131 RT_FDXB	9990320006091102								
132 RT_ID64	9990320006090802								
133 RT_FDXB	9990320006091106								
134 RT_FDXB	9990320006091102								
135 RT_ID64	9990320006090802								
136 RT_FDXB	9990320006091106								
137 RT_FDXB	9990320006091102								
138 RT_ID64	9990320006090802								
139 RT_FDXB	9990320006091106								
140 RT_FDXB	9990320006091102								
141 RT_ID64	9990320006090802								
142 RT_FDXB	9990320006091106								
143 RT_FDXB	9990320006091102								
144 RT_ID64	9990320006090802								
145 RT_FDXB	9990320006091106								
146 RT_FDXB	9990320006091102								
147 RT_ID64	9990320006090802								
148 RT_FDXB	9990320006091106								

## 生醫用小型豬生產履歷

供應單位：行政院農業委員會 畜產試驗所 台東種畜繁殖場

品種：畜試花斑豬

[ENGLISH](#)

性別：♀



耳號：0083-08

出生日期：	2010.8.7	出生體重：	0.65	Kg
離乳日期：	2010.9.16	離乳體重：	7.6	Kg
推廣日期：	2010.11.5	推廣體重：	22.5	Kg

## 防疫注射記錄：

疫苗種類	IRON	AR	HC	LEP	FMD	PR	EXC	OTC	SEP
注射日期		2010.8.9 2010.10.7	2010.9.16 2010.10.7		2010.10.29	2010.10.7		2010.10.29	2010.9.16

AR : Atrophic Rhinitis

PR : Pseudorabies

EXC : Excede

HC : Hog Cholera

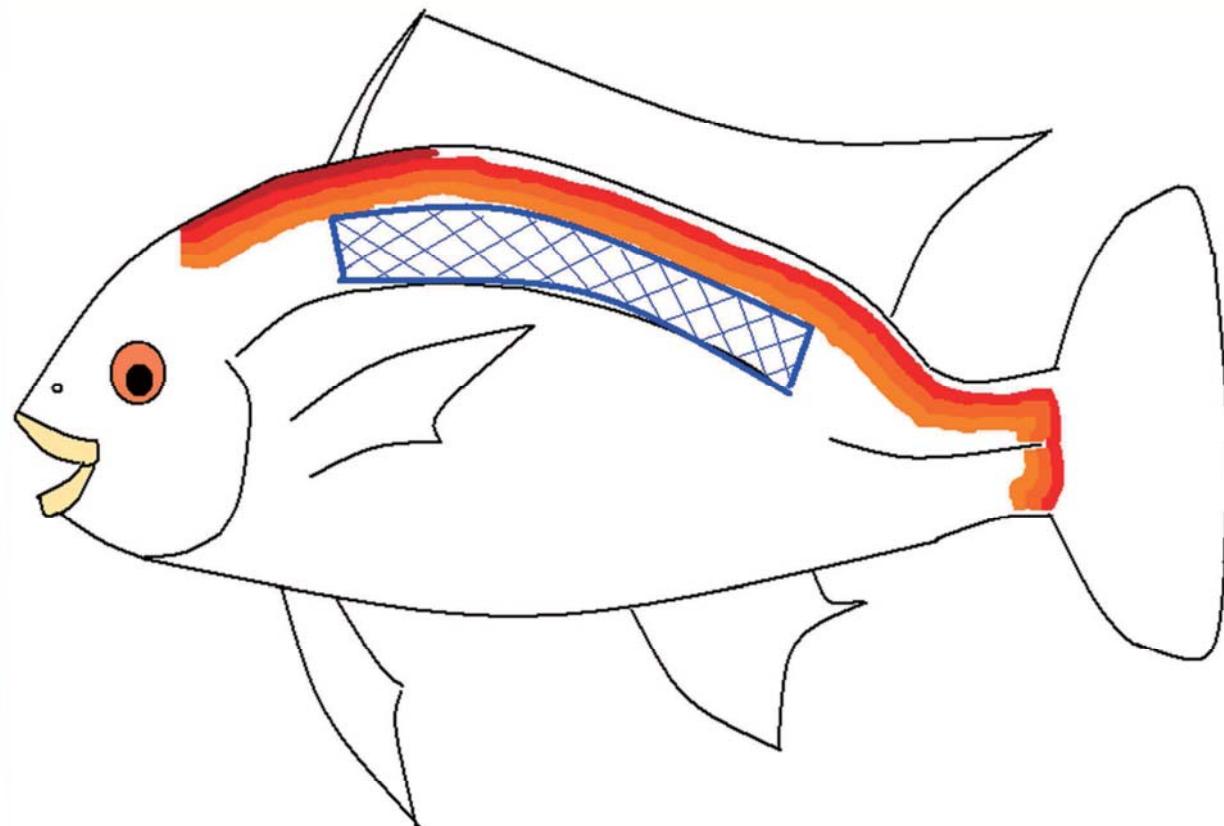
OTC : Shotapen

LEP : Lepicom

FMD : Foot-and-Mouth Disease

SEP : Mycoplasma hyoplasma bacterin

IRON : Iron dextran



水試所 RFID 應用於吳郭魚 育種研究

感謝您的耐心參與

<http://www.itmc.com.tw>

聯通整合系統股份有限公司